

**Hotărârea Curții (Camera a treia) din 13 noiembrie 2008 —
Comisia Comunităților Europene/Republica Italiană**

(Cauza C-437/07) ⁽¹⁾

*(Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru —
Contracte de achiziții publice — Proiectarea și realizarea unei
linii de tramvai orașenești — Contract de achiziții publice de
lucrări — Atribuire prin intermediul unei proceduri având ca
obiect atribuirea unei concesiuni de lucrări publice — Încăl-
carea Directivei 93/37)*

(2009/C 6/13)

Limba de procedură: italiana

Părțile

Reclamantă: Comisia Comunităților Europene (reprezentanți: C. Zadra și D. Kukovec, agenți)

Pârâtă: Republica Italiană (reprezentanți: I. Braguglia și G. Fiengo, agenți)

Obiectul

Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Încăl-
carea articolelor 43 CE și 49 CE și a articolelor 7 și 11 din
Directiva 93/37/CEE a Consiliului din 14 iunie 1993 privind
coordonarea procedurilor de atribuire a contractelor de achiziții
publice de lucrări (JO L 199, p. 54) — Încălcarea principiilor
transparenței și nediscriminării — Lucrări publice realizate prin
intermediul unei „finanțări de proiect”

Dispozitivul

- 1) Prin atribuirea de către Comune di L'Aquila a unui contract de achiziții publice de lucrări privind proiectarea și realizarea unei linii de tramvai pe roți pentru transportul public în comun în acest oraș, prin intermediul altei proceduri decât cele prevăzute pentru atribuirea contractelor de achiziții publice de lucrări de Directiva 93/37/CEE a Consiliului din 14 iunie 1993 privind coordonarea procedurilor de atribuire a contractelor de achiziții publice de lucrări, Republica Italiană nu și-a îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul acestei directive.
- 2) Obligă Republica Italiană la plata cheltuielilor de judecată.

⁽¹⁾ JO C 297, 8.12.2007.

**Hotărârea Curții (Camera a doua) din 20 noiembrie 2008
(cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare formulată
de Tribunal d'instance de Bordeaux — Franța) — Foselev
Sud-Ouest/Administration des douanes et droits indirects**

(Cauza C-18/08) ⁽¹⁾

*(Taxa pe autovehicule — Directiva 1999/62/CE — Aplicare a
taxelor în cazul vehiculelor grele de marfă pentru utilizarea
anumitor infrastructuri — Articolul 6 alineatul (2) litera (b)
— Decizie a Comisiei de aprobare a unei scutiri — Lipsa efec-
tului direct)*

(2009/C 6/14)

Limba de procedură: franceza

Instanța de trimitere

Tribunal d'instance de Bordeaux

Părțile din acțiunea principală

Reclamantă: Foselev Sud-Ouest SARL

Pârâtă: Administration des douanes et droits indirects

Obiectul

Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare — Tribunal
d'instance de Bordeaux (Franța) — Interpretarea Deciziei Comi-
siei din 20 iunie 2005 privind o cerere de scutire de taxa pe
vehiculele cu motor introdusă de Franța în temeiul articolului 6
alineatul (2) litera (b) din Directiva 1999/62/CE a Parlamentului
European și a Consiliului de aplicare a taxelor la vehiculele grele
de marfă pentru utilizarea anumitor infrastructuri (JO L 158,
p. 23, Ediție specială 07/vol. 07, p. 88) — Efect direct al deciziei
respective sau, întrucât este vorba despre o decizie de abilitare,
necesitate a unei măsuri naționale de aplicare?

Dispozitivul

Decizia 2005/449/CE a Comisiei din 20 iunie 2005 privind o cerere
de scutire de taxa pe vehiculele cu motor introdusă de Franța în temeiul
articolului 6 alineatul (2) litera (b) din Directiva 1999/62/CE a
Parlamentului European și a Consiliului de aplicare a taxelor la vehicu-
lele grele de marfă pentru utilizarea anumitor infrastructuri nu poate fi
invocată de un particular în raporturile cu Republica Franceză, destina-
tară a acestei decizii, în scopul de a beneficia de scutirea autorizată prin
decizia menționată începând de la momentul notificării sau al publi-
cării acesteia.

⁽¹⁾ JO C 79, 29.3.2008.